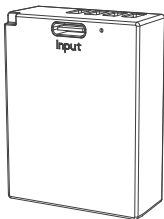


SmallRig

- EN** Operating Instruction
- CN** 操作指引
- DE** Betriebsanweisungen
- FR** Instructions opérationnelles
- IT** Istruzioni per l'uso
- ES** Instrucciones operativas
- PT** Instruções de funcionamento
- NL** Gebruiksaanwijzing
- SE** Bruksanvisning



Model: NP-W126S

NP-W126S USB-C Rechargeable Camera Battery

NP-W126S USB-C 直充相机电池

Product Details

CN 产品介绍

DE Produkte

IT Descrizione del prodotto

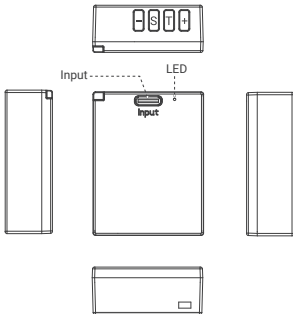
PT Apresentação do Produto

SE Produktbeskrivning

FR Introduction du produit

ES Presentación del producto

NL Productinleiding



* This product is sold without an adapter, if you need to charge, please use a 3C compliant adaptor.

此产品不带适配器销售，如需要充电请使用符合3C标准的适配器。

EN Specifications

Items	Parameters
Battery Type	Lithium-ion Battery
Nominal Capacity of the Cell	1050mAh
Voltage Limitation for Lithium Battery Charging	8.4V
Nominal Voltage	7.4V
Rated Capacity	1030mAh
Rated Energy	7.622Wh
Charging Current	Standard Charging: 228mA; Fast Charging: 525mA
USB-C Input	5V=1A (Max)
USB-C Charging Limited Voltage	5V DC
Main Port Maximum Discharge Current	1050mA
Main Port Over-discharge Current Protection Point	4.5 - 7.5A
Discharge Cut-off Voltage	6.0V
Operating Temperature	Charging: 0°C to 45°C / 32°F to 113°F Discharging: -10°C to 60°C / 14°F to 140°F
Battery Weight	50.0 ± 2.0g / 1.76 ± 0.1oz
Battery Case Material	PC + ABS
LED	When charging, the light shows red; when the battery is fully charged, the light turns green.

CN 产品参数

项目	规格
电池类型	锂离子电池
电芯标称容量	1050mAh
锂电接口充电限制电压	8.4V
标称电压	7.4V
额定容量	1030mAh
额定能量	7.622Wh
充电电流	标准充电: 228mA; 快速充电: 525mA
USB-C 输入	5V=1A (Max)
USB-C 充电限制电压	5V DC
最大放电电流	1050mA
过放电电流保护点	4.5 ~ 7.5A
放电截止电压	6.0V
工作温度	充电: 0°C ~ 45°C / 32°F ~ 113°F
	放电: -10°C ~ 60°C / 14°F ~ 140°F
电池重量	50.0 ± 2.0g / 1.76 ± 0.1oz
电池外壳材料	ABS + PC
工作指示灯	充电时, 指示灯显示红色; 电池充满时, 指示灯显示绿色

DE Produktparameter

Artikel	Spezifikation
Batterietyp	Lithium-Ionen-Batterie
Nennkapazität der Zelle	1050mAh
Ladegrenzspannung des Lithiumes	8.4V
Nennspannung	7.4V
Nennkapazität	1030mAh
Nennenergie	7.622Wh
Ladestrom	Standardladung: 228mA; Schnellladung: 525mA
USB-C Eingang	5V=1A (Max)
USB-C Ladegrenzspannung	5V DC
Maximaler Entladestrom	1050mA
Schutzpunkt für Überentladestrom	4.5 - 7.5A
Abschaltspannung der Entladung	6.0V
Betriebstemperatur	Aufladung: 0°C to 45°C / 32°F to 113°F
	Entladung: -10°C to 60°C / 14°F to 140°F
Batteriegewicht	50.0 ± 2.0g / 1.76 ± 0.1oz
Material des Batteriegehäuses	PC + ABS
Betriebsanzeigeleuchte	Beim Laden leuchtet die Anzeige rot; wenn der Akku vollständig geladen ist, wechselt das Licht zu grün.

FR Paramètres du produit

Élément	Spécifications
Type de batterie	Batterie lithium-ion
Capacité nominale des cellules	1050mAh
Tension limite de charge de l'interface lithium	8.4V
Tension nominale	7.4V
Capacité nominale	1030mAh
Énergie nominale	7.622Wh
Courant de charge	Charge standard: 228mA; Charge rapide: 525mA
Entrée USB-C	5V—1A (Max)
Tension limite de charge USB-C	5V DC
Courant de décharge maximal	1050mA
Point de protection contre le courant de décharge excessif	4.5 - 7.5A
Tension de coupure de la décharge	6.0V
Température de travail	Charge: 0°C to 45°C / 32°F to 113°F Décharge: -10°C to 60°C / 14°F to 140°F
Poids de batterie	50.0 ± 2.0g / 1.76 ± 0.1oz
Matériau du boîtier de la batterie	PC + ABS
Indicateur de travail	Lors de la charge, le témoin lumineux est rouge; lorsque la batterie est complètement chargée, le témoin devient vert.

IT Parametri del prodotto

Progetto	Specifica
Tipo di batteria	Batteria agli ioni di litio
Capacità nominale della batteria	1050mAh
Tensione limite di carica dell'interfaccia della batteria al litio	8.4V
Tensione nominale	7.4V
Capacità nominale	1030mAh
Energia nominale	7.622Wh
Corrente di carica	Ricarica standard: 228mA; Ricarica rapida: 525mA
Ingresso USB-C	5V=1A (Max)
Limite di tensione di ricarica USB-C	5V DC
Corrente massima di scarico	1050mA
Punto di protezione della corrente di scarico	4.5 - 7.5A
Tensione di interruzione della scarica	6.0V
Temperatura di lavoro	Carica: 0°C to 45°C / 32°F to 113°F
	Scarica: -10°C to 60°C / 14°F to 140°F
Peso della batteria	50.0 ± 2.0g / 1.76 ± 0.1oz
Materiale dell'involucro della batteria	PC + ABS
Indicatore luminoso di lavoro	Durante la carica, la spia è rossa; quando la batteria è completamente carica, la spia diventa verde.

ES Parámetros del producto

Artículo	Especificación
Tipos de baterías	Batería de iones de litio
Capacidad nominal de las celdas	1050mAh
Voltaje límite de carga de la interfaz de batería de litio	8.4V
Voltaje nominal	7.4V
Capacidad nominal	1030mAh
Energía nominal	7.622Wh
Corriente de carga	Carga estándar: 228mA; Carga rápida: 525mA
Entrada USB-C	5V=1A (Max)
Voltaje límite de carga de USB-C	5V DC
Corriente máxima de descarga	1050mA
Punto de protección de corriente de sobredescarga	4.5 - 7.5A
Voltaje de corte de descarga	6.0V
Temperatura de funcionamiento	Carga: 0°C to 45°C / 32°F to 113°F
	Descarga: -10°C to 60°C / 14°F to 140°F
Peso de la batería	50.0 ± 2.0g / 1.76 ± 0.1oz
Material de la carcasa de la batería	PC + ABS
Luz indicadora	Al cargar, la luz se muestra roja; cuando la batería está completamente cargada, la luz se vuelve verde.

Item	Especificação
Tipo de bateria	Bateria de íon de lítio
Capacidade Nominal da Célula	1050mAh
Tensão máxima de carregamento da interface de bateria de lítio	8.4V
Tensão Nominal	7.4V
Capacidade Nominal	1030mAh
Energia Nominal	7.622Wh
Corrente de Carga	Carregamento Padrão: 228mA; Carregamento Rápido: 525mA
Entrada USB-C	5V=1A (Max)
Tensão Máxima de Carregamento USB-C	5V DC
Corrente Máxima de Descarga	1050mA
Ponto de Proteção contra Corrente de Descarga Excessiva	4.5 - 7.5A
Voltagem de corte de descarga	6.0V
Temperatura de operação	Carregamento: 0°C to 45°C / 32°F to 113°F Descarga: -10°C to 60°C / 14°F to 140°F
Peso da bateria	50.0 ± 2.0g / 1.76 ± 0.1oz
Material da Carcaça da Bateria	PC + ABS
Indicador de Operação	Ao carregar, a luz fica vermelha; quando a bateria está completamente carregada, a luz fica verde.

NL Productparameters

Items	Specificaties
Batterijtype	Lithium-ionbatterij
Nominale capaciteit van de cel	1050mAh
Limietspanning voor het opladen van de lithiumbatterij-interface	8.4V
Nominale spanning	7.4V
Nominale capaciteit	1030mAh
Nominale energie	7.622Wh
Laadstroom	Standaard opladen: 228mA; Snel opladen: 525mA
USB-C-ingang	5V=1A (Max)
Limietspanning voor USB-C-opladen	5V DC
Maximale ontlaadstroom	1050mA
Overontladingsstroombeveiligingspunt	4.5 - 7.5A
Ontladingsafsnijspanning	6.0V
Bedrijfstemperatuur	Opladen: 0°C to 45°C / 32°F to 113°F
	Ontladen: -10°C to 60°C / 14°F to 140°F
Batterijgewicht	50.0 ± 2.0g / 1.76 ± 0.1oz
Batterijbehuizingsmateriaal	PC + ABS
Bedrijfsindicatielampje	Tijdens het opladen is het licht rood; wanneer de batterij volledig is opgeladen, wordt het licht groen.

SE Produktparametrar

Artiklar	Specifikation
Batterityp	Litiumjonbatteri
Cellens nominella kapacitet	1050mAh
Gränsspänning för laddning av litiumbatteriets gränssnitt	8.4V
Nominell spänning	7.4V
Nominell kapacitet	1030mAh
Nominell energi	7.622Wh
Laddningsström	Standardladdning: 228mA; Snabb laddning: 525mA
USB-C-ingång	5V=1A (Max)
Begränsad spänning för USB-C laddning	5V DC
Maximal urladdningsström	1050mA
Skyddspunkt för överladdningsström	4.5 - 7.5A
Avstängningsspänning för urladdning	6.0V
Drifttemperatur	Laddning: 0°C to 45°C / 32°F to 113°F
	Urladdning: -10°C to 60°C / 14°F to 140°F
Batteriets vikt	50.0 ± 2.0g / 1.76 ± 0.1oz
Material i batterihölje	PC + ABS
Indikatorlampa för drift	När den laddar visar lampan rött; när batteriet är fulladdat visar lampan grönt.

Service & Warranty

Please keep your original receipt and guarantee card. Be sure the dealer has written on it the date of purchase and SN of the product. These are required for warranty service.

After-sale Warranty Terms

SmallRig products are entitled to warranty services as of the date of payment.

- Electronic products (except V mount battery): 1-year warranty.
- V mount battery: 2-year warranty.
- Non-electronic products: 2-year warranty.

Note: In case of any conflict between our warranty period policy and applicable laws and regulations of the country / region where the products are sold, the latter shall prevail.

This Warranty Does Not Cover

1. If users fail to adhere to the "Operating Instruction" or any "Warnings" stated in the user manual, resulting in a quality failure, it falls outside the scope of warranty coverage.
2. The product identification or SN label is removed or defaced in any way.
3. Product damage caused by problems not attributable to the quality of the products such as improper use of the products.
4. Product damage caused by unauthorized modification, disassembly, repair and other acts.
5. Product damage caused by fires, floods, lightning and other force majeure factors.

Warranty Mode

- For the products within the scope of warranty, SmallRig will repair or replace them on the basis of specific failures; the repaired / replaced products / parts are entitled to the remaining part of the original warranty period.

Contact Information

- You're advised to contact the online customer service personnel of corresponding shopping platform and submit a repair service application.
 - You may also apply for repair service through SmallRig's service email.
- Service Email: support@smallrig.com

保修条款

请保留您的原始购买单据及保修卡,同时包含您的购买日期、产品序列号等,这些资料质保服务时均需要提供。

售后质保条款

SmallRig产品自下单付款之日起享有质保服务。

- 电子产品(除V口电池): 1年质保。
- V口电池: 2年质保。
- 非电子产品: 2年质保。

注:若销售地国家或地区的适用法律法规有冲突的,以销售地国家或地区有关质保期的法律法规为准。

质保无效说明

1. 当用户违反操作指引或用户手册中“重要提示”任何一条导致的质量失效,不在质保范围内。
2. 产品序列号标识已经被撕毁或无法辨识,不在质保范围。
3. 产品使用不当等非产品本身质量问题,而造成的产品损坏,不在质保范围。
4. 非官方指导的私自改装、拆解、维修等行为而造成的损坏,不在质保范围。
5. 因火灾、水灾、雷击等不可抗力造成的产品损坏,不在质保范围。

维修方式

- 属于质保范围的,SmallRig 根据产品具体的故障对产品进行维修或更换;
- 维修后的产品 / 部件享受原有保修期的剩余时长。

联系方式

- 建议您优先前往相应购买平台联系在线客服,提出产品维修申请。
- 您也可以通过 SmallRig 服务邮箱申请维修服务。

服务邮箱:support@smallrig.com

Guarantee Card / 保修卡

ID No. ID 编号	
Item Name 产品名称	
Purchase Date 购买日期	
User Name 用户姓名	
Mobile 用户电话	
Address 用户地址	
Receipt 购买单据	

Warnings / 警告

- * Do not disassemble, impact, squeeze or throw into fire.
- * Do not continue to use if severe swelling occurs.
- * Do not place in high temperature, humid or corrosive environment.
- * Do not use after the battery is immersed in water.
- * 禁止拆解、撞击、挤压或投入火中。
- * 若出现严重鼓胀，请勿继续使用。
- * 请勿置于高温、潮湿或腐蚀环境中。
- * 电池浸水后禁止使用。



GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD LIMITADA,
CASTELLANA 9144, 28046 Madrid,
compliance.gavimosa@outlook.com



Sea&Mew Accounting Ltd,
Electric Avenue Vision 25, London, Enfield EN3 7GD,
info@seamew.net



Séparez les éléments avant de trier



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

执行标准: GB 31241-2022

LQ-B552-18



Made in China

中国制造



WE ARE HERE FOR YOU
服务与支持



ETICHETTATURA AMBIENTALE
ENVIRONMENTAL LABELING

* The product has been covered by the liability insurance of PICC Property and Casualty Co., Ltd.

本产品已由中国人民财产保险股份有限公司承担产品责任保险

Manufacturer Email: support@smallrig.com

Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.

制造商: 深圳市乐其创新股份有限公司

Add: Rooms 101, 701, 901, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park,
No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street,
Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基
创新园4栋101、701、901

Consignor: Shenzhen LC Co., Ltd.

委托商: 深圳市乐长科技有限公司

Add: Room 201, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58,
Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District,
Shenzhen, Guangdong, China.

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基
创新园4栋201